



Rhieni/Parents

Dyddiad/Date: Mai/Mai 2026

Ein Cyf./Our ref.:
Eich Cyf./Your ref.:

Gofynnwch am /Please ask for: Peirianeg a Thraffig
Llinell Uniongyrchol /Direct Line: 01685 725000
e-bost /e-bost: EngineeringandTraffic@merthyr.gov.uk

Annwyl Rhieni

Dear Parents

Mae'r Cyngor yn ymgynghori â thrigolion ynghylch y posibilrwydd o gyflwyno stryd ysgol ar hyd Rhes Richards yn dilyn treial a gynhaliwyd ym mis Medi 2020.

Mae ffyrdd o amgylch gatiau ysgol yn aml yn cael eu dominyddu gan geir yn ystod amseroedd gollwng a chasglu'r ysgol ac mae'n bwysig bod yr ardal yng nghyffiniau'r ysgolion yn ddiogel ac yn hygyrch i bawb. Rydym am annog plant a theuluoedd i gerdded neu feicio i'r ysgol.

Mae'r Cyngor yn ystyried cyflwyno cau ffyrdd gorfodol ar amseroedd dechrau a gorffen ysgolion. Byddai preswylwyr, staff a defnyddwyr sydd yn agored i niwed yn dal i gael mynediad trwy system drwyddedau.

Os caiff ei weithredu, ni chaniateir i gerbydau modur yrru drwy'r ffordd yn ystod yr amseroedd canlynol:

Tymor Ysgol yn unig

Bore - 08.45am – 09.15am
Diwedd y Dydd - 15:00pm - 15:45pm

The Council is consulting with parents about the potential to introduce a school street along Richards Terrace, following a trial carried out in September 2020.

Roads around school gates are often dominated by cars during school drop off and pick up times and it is important that the area within the immediate vicinity of the schools is safe and accessible for everyone. We want to encourage children and families to walk or cycle to school.

The Council are considering introducing enforced road closures at school start and finish times. Residents, staff and vulnerable users would still be allowed access by way of a permit system.

If implemented, motor vehicles would not be permitted to drive through the road closure during the following times:

School Term Time Only

Morning - 08.45am – 09.15am
End of Day - 15:00pm - 15:45pm

The road closure would be enforced by ANPR cameras and fines would be issued to those entering at these times, excluding permit holders and emergency vehicles.

please complete the survey online
at: www.smartsurvey.co.uk/t/TrelewisSchoolStreet

Byddai'r cau yn cael ei orfodi gan gamerâu ANPR a byddai dirwyon yn cael eu cyhoeddi i'r rhai sydd yn gyrru ar hyd y ffordd ar yr adegau hyn, ac eithrio deiliaid trwydded a cherbydau brys.

Cwblhewch yr arolwg amgaeedig a'i ddychwelyd gan ddefnyddio'r amlen ragdaledig **cyn hanner nos ddydd Gwener 26 Mehefin 2026.**

Yn gywir
**Tîm Cyfathrebu Corfforaethol,
Ymgynghori ac Ymgysylltu**

before Midnight on Friday 3rd July 2026.

Yours sincerely
Corporate Communications, Consultation & Engagement Team